

Tallinna Linnakohus  
Tööstusasjade  
LISSE TULNUD

22.-03-2002

19 la

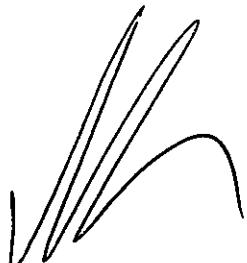
Margreet Pappel

**Majandusaasta aruanne  
01.01.2001-31.12.2001**

**AS INDUSTEK**  
reg.nr. 10379035

**Pärnu mnt. 238  
11624 Tallinn**

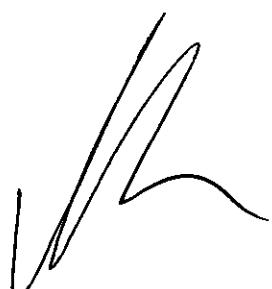
**tel.: 6140 260  
faks: 6140 261  
e-mail: office@industek.ee**



22-03-2002

## Sisukord

	Lk
Fettevõtte luhuseloomustus ja kontaktandmed	3
Auditöri järelusotsus	4
Majandusaasta aruande eessõna	5
Legevusaruanne	6
Raamatupidamise aastaaruanne	
Bilanss	7
Kasumiaruanne	9
Rahavoogude aruanne	10
Aastaaruande koostamise põhimõtted ja printsibid	11
Majandusaasta aruande lisad	13
Kasumi jaotamise ettepanek	17



22-03-2002

## Ettevõtte lühiseloomustus ja kontaktandmed

AS Industek peamiseks tegevusalaks on veetehnika-, klimatehnika- ja hudrauhikakaupade muumine, samuti klimatchnikasadmete hooldus ning remont. Firma turustab oma kaupa peamiselt Eestis.

AS Industek on soome firma OY Indutrade AB tutarettevõte, mis omakorda kuulub rootsi kontserni Indutrade AB.

### Nõukogu

Majandusaastal kuulusid nõukogusse  
järgmised liikmed

Kaj Osterlund esimees  
Ari Kivila  
Goran Worlund

### Juhatus

Majandusaastal kuulus juhatusse

Neeme Kasser juhataja

### Juridiline aadress

AS Industek  
Pamu mnt 238  
11624 Tallinn  
Eesti Vabariik

### Audiitor

AS PricewaterhouseCoopers  
Narva mnt 9A  
10117 Tallinn  
Eesti Vabariik

Aruregistri number 10379035

Tel +372 6140 260  
Fax +372 6140 261  
E-mail industek@ee

Tel +372 6141 800  
Fax +372 6141 900



22-03-2002

AS PricewaterhouseCoopers  
Painu mnt 15  
10141 Tallinn  
[www.pwcglobal.com/eu/](http://www.pwcglobal.com/eu/)  
[www.pwc.ee](http://www.pwc.ee)

Telefon (0) 6 141 800  
Faks (0) 6 141 900

## AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Industek aktsionaridele

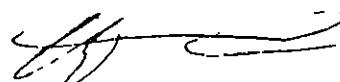
Oleme auditeerinud AS Industek (ettvõte) 31. detsembril 2001 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 7-15 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditü tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditü kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas taamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulisest osas korrektselt. Auditü käigus kontrollitakse valjavõtteliselt töendumusmaterjalale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamishlike hinnangute kriitilist analuusi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulisest osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2001 ja 2001. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

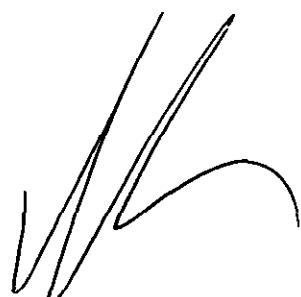


Urmas Kaarlef  
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevits  
Vannutatud auditor

15. veebruar 2002



22-03-2002

AS PricewaterhouseCoopers  
Puhumaja 15  
10141 Tallinn  
Estonia  
[www.pwecglobal.com/eu/](http://www.pwecglobal.com/eu/)

Telephone +372 6 141 800  
Facsimile +372 6 141 900

## AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

To the shareholders of AS Industek

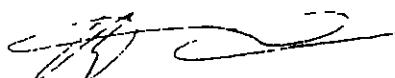
We have audited the financial statements of AS Industek (the Company) for the year ended 31 December 2001 as set out on pages 7 to 15. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2001 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Estonian Accounting Law.



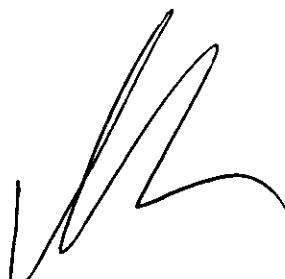
Urmas Kaarlep  
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevits

Authorised auditor

15 February 2002



22-03-2002

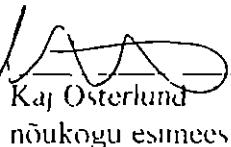
## Majandusaasta aruande eessõna

AS Industek majandusaasta aruanne on koostatud vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamisseaduse nõuetele ja heale raamatupidamistavale. Arvandmed on esitatud Eesti kroonides kui ei ole viidatud teisele mõotuhikule.

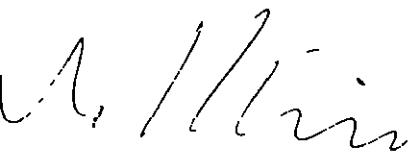
Aruanne kajastab majanduskuksuse finantsseisundit õigestu ja õiglaselt ning ettevõte on jatkuvalt tegutsev.

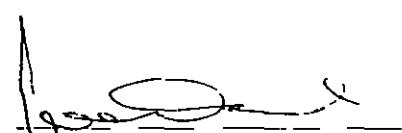
AS Industek kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb juhatuse poolt koostatud tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest koos lisadega, auditori järeldusotsusest ja kasumijaotuse ettepanekust.

2001. a. majandusaasta aruande kinnitas AS Industek üldkoosolek Helsingis  
22.01.2002. a.

  
Kaj Osterlund  
nõukogu esimees

  
Neeme Kassar  
juhataja

  
Aili Kivila  
nõukogu liige

  
Gunjan Wohlund  
nõukogu liige

22-03-2002

**TEGEVUSARUANNE**

Aruandeaasta 2001 ei vastanud parisielt AS Industek lootustele. Selle uheks põhjuseks olid oodatust oluliselt väiksemad investeeringud keskkonnamuendusprojektidesse, millest johtuvalt vñdi labi varasemast margataavalalt vahem veekvaliteedi tõstmise alaseid projekte. Samuti ei kaivitunud oodatud tempoga spetsiaalõlide muugiprojekt, mis kahjuks aruandeaastal veel kasumit ei toonud. Eeltoodud põhjustel oli aruandeaasta kaive 3,2 miljonit krooni vñrra 2000 aasta kalbest väiksem. Samas vñib positiivse poole pealt lisada, et kaive oleks võinud olla oluliselt väiksem, kui seda ei oleks kompenseerinud kaupluse ja toorustosaosakonna vaga edukas muugitoo. Firmas tootas aruandeaastal keskmiselt 19 inimest, neile makstud palkade kogusumma oli 3,2 miljonit krooni. 2002 aastal on firmal kavas tootada paremini kui moodunud majandusaastal. Nõukogu liikmetele 2001 a. tootasu ei makstud. Juhatusele maksti aruandeaastal tootasu

AS INDUSTEK  
tegevjuht

Neeme Kasser



22-03-2002

## RAAMATUPIDAMISE AASTA ARUANNE

Lisa 31.12.2001 31.12.2000

VARAD

Kaibevara

Raha ja pangakontod	749 792	2 426 467
Nõuded ostjate vastu	3 251 921	2 888 126
<i>Ostjateelt laekumata arved</i>	3 491 756	3 114 190
<i>Ebatõenäoliselt laekuvad arved/munus</i>	-242 835	-226 064
Mitmesugused nõuded	21 915	50 471
<i>Luhiajalised nõuded kontserni ettevõtetele</i>	15 647	44 248
<i>Muud luhiajalised nõuded</i>	6 268	6 223
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	444 679	415 216
<i>Maksude ettemaksed</i>	1 226 615	78 179
<i>Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud</i>	218 064	337 037
Varud	13 677 215	11 441 831
<i>Ostetud kaubad muugiks</i>	13 675 042	11 440 845
<i>Ettemaksed hankijatele</i>	2 173	986
<b>Katbevara kokku</b>	<b>18 145 522</b>	<b>17 222 111</b>

Pōhivata

<i>Materiaalne põhivara</i>		
Renditud ruumide remont	917 100	917 100
Masinad ja seadmed	2 255 601	2 093 850
Muu inventar	557 263	608 071
Akumuleeritud põhivara kulum	-1 820 571	-1 560 319
<i>Materiaalne põhivara kokku</i>	<i>1 909 393</i>	<i>2 058 702</i>
<i>Põhivara kokku</i>	<i>1 909 393</i>	<i>2 058 702</i>
<b>VARAD KOKKU</b>	<b>20 054 915</b>	<b>19 280 813</b>



22-03-2002

## KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

### *Luhiajalised kohustused*

Ostjate ettemaksed kaupade eest	0	169
Võlad hankijatele	4 365 181	4 731 778
<i>Hankijatele tasumata arved</i>	4 365 181	4 731 778
Mitmesugused võlad	11 306 834	11 007 904
<i>Iõlad tutar- või emaettevõtetele</i>	11 306 834	11 007 904
Maksuvõlad	1	246 696
Vutvõlad		430 840
<i>Võlad toovõtjatele</i>		288 727
<i>Intressivõlad</i>		0
<i>Muud vutvõlad</i>		142 113
<i>Luhiajalised kohustused kokku</i>		16 349 551
<i>Omakapital</i>		16 910 982
Aktsiakapital nimivaartuses	3	400 000
Aazio		2 620 000
Kohustuslik reservkapital		40 000
Eelmiste perioodide katmata kahjum		-690 169
Aruandeaasta kasum		1 335 533
<i>Omakapital kokku</i>		3 705 364
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>		<b>20 054 915</b>
		<b>19 280 813</b>

Initiaaliseeritud ja üldarvestusseerimiseks  
Initialled for the purpose of stamping only  
Initiaals \_\_\_\_\_ KK  
Kuupäev: date 15.02.2002  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

22-03-2002

## KASUMIARUANNE

	Lisa	2001	2000
<b>Äritulud</b>			
Realiiseerimise netokarve	4	42 217 486	45 422 723
Muud aritulud		29 151	40 831
<b>Aritulud kokku</b>		<b>42 246 637</b>	<b>45 463 554</b>
<b>Arikulud</b>			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		32 442 257	36 005 427
Mitmesugused tegevuskulud		2 757 200	2 535 561
Ioojõu kulud		4 297 442	3 726 097
↳ <i>Palgakulu</i>		3 195 210	2 772 898
↳ <i>Sotsiaalmaksud</i>		1 102 232	953 199
Kulum	2	819 025	692 614
↳ <i>Põhivara kulum ja väärtuse langus</i>		819 025	692 614
Muud arikulud		54 132	194 280
<b>Arikulud kokku</b>		<b>40 370 056</b>	<b>43 153 979</b>
<b>ARIKASUM</b>		<b>1 876 581</b>	<b>2 309 575</b>
<b>Finantstulud</b>			
Muud intressi- ja finantstulud		29 493	16 867
<b>Finantstulud kokku</b>		<b>29 493</b>	<b>16 867</b>
<b>Finantskulud</b>			
Intressikulud		419 313	401 316
Muud finantskulud		151 228	0
<b>Finantskulud kokku</b>		<b>570 541</b>	<b>401 316</b>
<b>KASUM MAJANDUSTEGEVUSESIT</b>		<b>1 335 533</b>	<b>1 925 126</b>
<b>ARUANDEAASIA PUHASKASUM</b>		<b>1 335 533</b>	<b>1 925 126</b>

Initialiseeritud ja identifitseerimiseks  
Initiated for the purpose of identification only  
91/11.03.2002 KK  
Kaupde ettevõte 15.03.2002  
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

**22-03-2002**

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

	<b>2001</b>	<b>2000</b>
<b><i>Rahavood äritegevusest</i></b>		
Aruandeaasta tulem	1 335 533	1 925 126
Amortisatsioon (+)	+819 025	+692 614
Kasum põhivara muugist(-)	-1 841	-3 780
Luhiajaliste nõudmiste vahenemine(+), suurenemine(-)	-365 889	+628 815
Ladude vahenemine(+), suurenemine(-)	-2 234 197	-6 726 436
Luhiajaliste kohustuste suurenemine(+), vahenemine(-)	-3 118 620	+1 929 418
 <b><i>Rahalised vahendid äritegevusest</i></b>	 <b>-3 565 989</b>	<b>2 450 885</b>
 <b><i>Rahavood investeeringutest</i></b>		
Põhivara ostmine	-734 182	-508 137
Põhivara muumine	66 307	29 490
 <b><i>Rahalised vahendid investeeringutest</i></b>	 <b>-667 875</b>	<b>-478 647</b>
 Saadud laenud	 2 557 189	 0
 <b><i>Rahalised vahendid finantseerimisest</i></b>	 <b>2 557 189</b>	 <b>0</b>
 <b>Rahavoogude muutus aruandeaastal kokku</b>	 <b>-1 676 675</b>	 <b>1 972 238</b>
 Rahalised vahendid (kassa ja pank) aruandeaasta algul	 2 426 467	 454 229
 Rahalised vahendid (kassa ja pank) aruandeaasta lõpul	 749 792	 2 426 467

Industek  
Initialled for the Ltd.,  
and signed by  
Industek  
15.03.2002  
T. Loo, CEO  
T. Loo, CEO

22-03-2002

## Aastaaruande koostamise põhimõtted ja printsibid

AS Industek raamatupidamisarvestust on peetud lahtuvalt Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest, Raamatupidamise Toimkonna juhenditest ja raamatupidamise hea tavaga kooskõlas ning aruanded on koostatud vastavuses nimetatud normatiivaktide ja printsipidega. Aruanne on koostatud Eesti kroonides.

AS Industek kasutab kasumiaruande skeemi nr 1

Raamatupidamise aastaruutunde koostamisel kasutatud peamised arvestusmeetodid on toodud allpool

## Tulude arvestus

Ettevõtte tulud kajastatakse vastavalt nende tekkimise hetkele kauba ulendamisel ostjale. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt

## **Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine**

Valisvaluutatähingute kajastamisel on aluseks võetud tähingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Valisvaluutas fiksceeritud nõuded ja kohustused on seisuga 31.12.2001 a. ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeva valuutakursside alusel. Valisvaluutatähingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruanedes kajastatud periooditulu või -kuluna.

## Nõuete hindamine

Ostjateelt lackumata arved on bilanssi hinnatud lahtudes töönaoliselt laekuvatesest summadest. Seejuures arvestatakse iga kliendi puhul eraldi aegunud arvete lackumise töönaosust ning teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõimse kohta. Ebatöönaoliselt laekuvate arvete katteks on moodustatud reserv ja lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

## Varude kajastamine

Ostetud kaup muugiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb kauba ostuhinnast kauba transpordikulust ja mittetagastatavatest maksudest. Realiseeritud kaupade kulusse arvestamisel ja bilansis kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

## Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku toocaga ule uhe aasta ja maksumusega alates 10 000 EEK. Põhivara võetakse arvete soetusmaksumuses, nii koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt

Initialisiert	Umlaufzeit

seonduvatest valjaminekutest Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm on põhivahenditel reeglina 20%, arvutikupadel 22-03-2002 33%. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Vahetavaluslik vara kantakse kuliks selle soetamisel

.....

### Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1. jaanuaril 2001, maksustatakse ettevõtte poolt mitteresidentidele valja makstavaid dividende (26/74 netodividendidena valjamakstud summalt) Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jaakvaartuste vahel, millelt tekiks edasiliukunud tulumaksu kohustus

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali valjamaksimisega kaasnev tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide valjamaksimise

kuupaeval jagunenud residendid siisiliste isikute ja mitteresidentide vahel

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide valjamaksimisega juhul, kui kõik ettevõtte aktsionarid kuuluksid tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse, on ara toodud lisas 1

Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi"

Vahendamisenä dividendide valjakuulutamise hetkel

12	Initialiseeritud ameti identiteedi nr.
	Initiated for the purpose of identification on
	Date of initiation _____
	Signature _____
	Price of 1 unit of shares, krooni

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

22-03-2002

### LISA 1

#### Maksud

<b>Maksuvõlad ja ettemaksud</b>	<b>01.01.2000</b>	<b>Arvestatud 2001.a.</b>	<b>Tasutud 2001.a.</b>	<b>31.12.2001</b>
Sotsiaalmaks	141 993	1 110 315	1 140 964	111 344
Isiku tulumaks	86 994	776 693	735 099	128 588
Erisoodustuse tulumaks	1 600	34 420	33 923	2 097
Ettevõtte tulumaks	-214	13 203	8 322	4 667
<i>Kokku</i>	<b>230 373</b>	<b>1 934 631</b>	<b>1 918 308</b>	<b>246 696</b>
<b>Maksude ettemaksed</b>				
Kaibemaks	-77 965	6 497 896	6 193 315	226 616
<i>Kokku</i>	<b>-77 965</b>	<b>6 497 896</b>	<b>6 193 315</b>	<b>226 616</b>

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2001 moodustas 645 364 (2000 -690 169) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi valjamaksimisel dividendidena, on 167 794 krooni. Seega netodividendidena oleks võimalik maksta vahemalt 477 560 krooni.

### LISA 2

#### Materiaalne põhivara

2001 a jooksul toimusid materiaalse põhivara hulgas järgmised muudatused:

<b>Põhivara</b>	<b>Perioodi algus</b>	<b>Soetamine maha -</b>	<b>Muuk ja kandmine</b>	<b>Perioodi lõpp</b>
<b>Soetusmaksumus</b>				
Renditud hoonete remont	917 100	0	0	917 100
Masinad ja seadmed	2 093 850	734 182	-572 431	2 255 601
Muu inventar	608 071	0	-50 808	557 263
<i>Kokku</i>	<b>3 619 021</b>	<b>734 182</b>	<b>-623 239</b>	<b>3 729 964</b>
<b>Kulum</b>				
Renditud ruumide remont	292 620	183 420	0	476 040
Masinad ja seadmed	1 092 183	477 349	-520 811	1 048 721
Muu inventar	175 516	158 256	-37 962	295 810
<i>Kokku</i>	<b>1 560 319</b>	<b>819 025</b>	<b>-558 773</b>	<b>1 820 571</b>
<b>Jaakmaksumus</b>				
Renditud ruumide remont	624 480	-183 420	0	441 060
Masinad ja seadmed	1 001 667	256 833	-51 620	1 206 880
Muu inventar	432 555	-158 256	-12 846	261 453
<i>Kokku</i>	<b>2 058 702</b>	<b>-84 843</b>	<b>-64 466</b>	<b>1 909 393</b>

Initiaaliseeritud ja selle identifitseerimiseks  
initialled for the purpose of identification of  
131/15.03.2002  
Kaspar Jõe 15.03.2002  
Firma: AS SISSE TULNUD

22-03-2002

**LISA 3**

*Omakapitaliaktiaseltsis*

Omakapitalis toimusid 2001 a jargmised muudatused

	Aktsiakap. nominaal- vaärтuses	Aazio	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeasta kasum	Kokku omakapital
31.12.2000	400 000	2 620 000	40 000	-2 615 295	1 925 126	2 369 831
31.12.2001	400 000	2 620 000	40 000	- 690 169	1 335 533	3 705 364

Aktsiakapital uldsummas 400 000 krooni jaguneb 400 aktsiaks nimivaartusega 1000 -  
Põhikirjas lubatud maksimumkapital on 1 600 000 krooni, lubatud maksimaalne aktstate arv  
on 1 600

**LISA 4**

*Neto realiseerimiskarive  
geograafilises lõikes*

	2001	2000
Eesti	41 403 667	45 256 167
Latvi	725 282	18 269
Soome	0	147 707
Austria	0	580
Itaalia	88 537	0
<b>Kokku</b>	<b>42 217 486</b>	<b>45 422 723</b>

*tegevusalade lõikes*

	2001	2000
Veetehnika muuk	33 364 957	37 778 341
Kliumatchnika muuk		
ja paigaldus	5 759 974	4 586 635
Toornistade muuk	3 092 555	3 057 747
<b>Kokku</b>	<b>42 217 486</b>	<b>45 422 723</b>

**LISA 5**

*Kasutusrent*

AS Industek sõlmis 1999 aastal buroo-, lao- ja kaupluseruumide tahtajatud rendilepingud  
Renditasu osas ettemaks puudub

Aruandeastal tasuti kasutusrendi makseid 678 736 - krooni

14.	Intsialiseeritud	as	14.03.2002	kk
	hõitab	14.03.2002		
	hõitab	15.03.2002		
	hõitab	16.03.2002		
	hõitab	17.03.2002		
	hõitab	18.03.2002		
	hõitab	19.03.2002		
	hõitab	20.03.2002		
	hõitab	21.03.2002		
	hõitab	22.03.2002		
	hõitab	23.03.2002		
	hõitab	24.03.2002		
	hõitab	25.03.2002		
	hõitab	26.03.2002		
	hõitab	27.03.2002		
	hõitab	28.03.2002		
	hõitab	29.03.2002		
	hõitab	30.03.2002		
	hõitab	31.03.2002		

**LISA 6**

*Panga poolt antud garantiide tagatiseks panditud varad*

**22-03-2002**

Ettevõte on pantinud Hansapangale panga poolt kolmandatele isikutele antud garantiide tagatiseks oma varasid. Ettevõtte varale on panga kasuks seatud kommerts pant summas 750 000 krooni

**LISA 7**

*Varude allahindlus*

Lahtudes sellest, et osade varude võimalik realiseerimise maksumus oli madalam kui kauba omahind, toimus aruandeaastal ettevõtte varude allahindlus summas 254 865 - krooni

**LISA 8**

*Tehingud seotud osapoolitega*

AS Industek on 2001 a ostnud ning muunud oma kaupu ja osutanud teenuseid järgmistele kontserni ettevõtetele

	Ostud	Muugid
Colly Components AB	223 608	0
Lining OY	1 434 486	1 923
Maantera OY	1 595 985	0
YIM-Industrial OY	219 651	0
Indutek LV SIA	35 155	0
Tecalemit OY AB	588	0

*Saldod(kohustused) seotud osapoolitega*

	2001	2000
Lining OY	782 422	2 813 942
Maantera OY	69 113	293 190
YIM-Industrial OY	3 370	6 032

Emaettevõttelt Indutrade Company OY on AS Industek saanud luhijahist laenu, mille saldo seisuga 31.12.2001 on 10 451 929 - krooni (31.12.2000 - 7 894 740 -)

**LISA 9**

*Bilansipaeva järgne sundmus*

2002 aastal omandab AS Industek tutarettevõtte AS Tecalemit ostuhinnaga 396 324 - krooni Tecalemit OY-lt, mis kuulub samuti kontserni Indutrade Company OY

Initialiseeritud	15.03.2002
Initiated for the	15.03.2002
Kuupäev	15.03.2002
Printed on	15.03.2002

22-03-2002

Juhatusepoolne kinnitus lehekülgedel 7-15 toodud AS Industek 2001 a raamatupidamise  
aastaaruande koostamise õigsuse ja täielikkuse kohta



Neeme Kasser

Juhataja

AS Industek kasumi jaotamise ettepanek

**22-03- 2002**

Juhatus teeb ettepaneku jaotada 2001. a. kasum alljargnevalt  
eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvele 1 335 533 krooni

AS Industek  
Majandusaasta aruanne 2001

Tatmine  
Registriosakond  
**SISSE TULNUD**

**22-03-2002**

AS Industek aktsionari on Soomes asuv kontsern Indutrade OY, kellele kuulub 100% ettevõtte aktsiatest.

